

# Inhalt Contenu

- 675 Editorial deutsch  
677 Editorial en français

## Forschung · Wissenschaft

## Recherche · Science

- 680 **Die orale Leukoplakie**  
MICHAEL M. BORNSTEIN, MARION C. BENGUEREL, PIERRE MAGNIN,  
ERWIN MEIER und DANIEL BUSER
- 687 **Strahlenexposition von analogen und digitalen  
Zahnstaten und Panoramaschichtaufnahmen**  
HANSPETER KIEFER, J. THOMAS LAMBRECHT und JAKOB ROTH

## Praxis · Fortbildung

## Pratique quotidienne · formation complémentaire

- 699 **Sechs einfache Hilfen für Angstpatienten**  
WALTER A. WEILENMANN, HANNA EGLI-BERND  
Diese Mittel verbessern die Kooperation des Patienten, stärken  
sein Vertrauen in den Behandler und binden ihn als Kunden.
- 708 **Six techniques simples pour aider les patients anxieux**  
WALTER A. WEILENMANN, HANNA EGLI-BERND  
Ces techniques améliorent rapidement la coopération du  
patient renforcent sa confiance vis-à-vis du praticien traitant.



### Zum Titelbild

*Schliffbild: Schraube mit Gaslunker 1000x*

Fredy Schmidli  
Institut für Werkstoffwissenschaft und Technologie  
Zentrum für Zahnmedizin der Universität Basel  
(Leiter: Prof. Dr. J. Meyer)

### Couverture

*Coupe métallographique polie: vis avec  
inclusion gazeuse, agrandissement 1000x*

Fredy Schmidli  
Institut des matériaux dentaires et technologie  
Centre de médecine dentaire de l'Université de Bâle  
(Directeur: Prof. Dr. J. Meyer)